

Norauto SOUND

NS-VID 163095

ART:758448



FR	-----	1
NL	-----	17
ES	-----	33
IT	-----	49
PT	-----	65
PL	-----	81
RO	-----	97
RU	-----	113



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse pouvant causer une décharge électrique est présente dans l'appareil.



Ce symbole indique que le mode d'emploi de l'appareil contient des instructions d'utilisation et d'entretien importantes.

- Lire le mode d'emploi.
- Conserver le mode d'emploi.
- Respecter tous les avertissements.
- Suivre toutes les instructions.
- Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
- Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon légèrement humide.
- Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation.
- Installer conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer ou utiliser à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, poêles ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
- Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Confier toutes les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit. Par exemple: le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé dessus, des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

Avvertissement: Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Le produit ne doit pas être exposé aux fuites et aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, comme un vase de fleurs, doit être placé sur l'appareil.

Aucune source de flamme nue, comme des bougies, doivent être placées sur le produit.

Les batteries ne doivent pas être soumises à une chaleur excessive (soleil, flammes ou tout autres sources de chaleur).

Attention: Des changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Attention: L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peut entraîner une exposition dangereuse.



Ces étiquettes indiquent que l'unité contient un composant laser.

Ne pas regarder la lentille laser.

Lorsque le plateau du disque est ouvert, un verrouillage de sécurité coupe l'alimentation du laser.

Ne pas supprimer ce verrouillage de sécurité.

IMPORTANT

L'équipement génère, utilise et est susceptible d'émettre des fréquences radioélectriques. S'il n'est pas installé et utilisé conformément au présent manuel de l'utilisateur, l'équipement peut provoquer des interférences avec les communications radio. Il est impossible de garantir que l'équipement ne provoquera pas d'interférences, dans une installation spécifique, même si l'équipement est correctement installé et utilisé. Si l'équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio, essayer de le mettre hors tension, puis de le rallumer. Si ce test prouve que l'équipement provoque des interférences nuisibles, corrigez le problème en prenant l'une des mesures ci-dessous:

- Réorienter l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace qui sépare l'équipement et le récepteur radio ou la télévision.
- connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Utiliser des câbles blindés pour la connexion entre l'équipement et les ordinateurs.
- Si aucune de ces mesures ne résout le problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé.

PRECAUTIONS GENERALES

ATTENTION: pendant la lecture, le disque tourne à grande vitesse, ne pas soulever ou déplacer le lecteur, cela pourrait endommager le disque.

ATTENTION: lorsque le lecteur est arrêté le disque est toujours en rotation à une vitesse très élevée. Laisser le disque s'arrêter avant de le retirer. Arrêter manuellement un disque pourrait endommager le disque et le lecteur.

ATTENTION: ne jamais appuyer sur le couvercle du compartiment à disque en particulier pendant la lecture du disque.

ATTENTION: pour éviter d'endommager votre ouïe, ne pas écouter à un niveau élevé avec des écouteurs.

CASQUE

Il y a une prise de sortie casque sur le panneau arrière de l'appareil. Si le casque est branché à cette prise pour une écoute discrète, les haut-parleurs de l'appareil se coupent automatiquement.



Pour éviter tout dommage sur l'audition, limiter le temps d'utilisation avec le casque à un fort volume.

AVERTISSEMENTS BATTERIE

L'appareil utilise une batterie. Il existe un risque d'incendie et de brûlures si les batteries ne sont pas manipulées correctement. Ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter, ni jeter au feu ou dans l'eau.

Remplacer la batterie de l'appareil uniquement par une batterie de même voltage et de même type.

Jeter les piles usagées conformément aux réglementations de recyclage en vigueur dans votre région.

MANIPULATION DES DISQUES

Les disques DVD sont fragiles. Les manipuler avec soin. Conserver les disques toujours en position verticale dans leur emballage, à l'abri du soleil, de la chaleur et de l'humidité.

Lors de la manipulation des disques, maintenir du bord extérieur du disque et / ou de la partie centrale. Ne pas toucher pas la surface du disque. Ne jamais plier ou fléchir un disque.

Nettoyer la surface du disque avec un chiffon doux et sec. Essuyer la surface du disque en douceur, radialement, à partir du centre vers le bord extérieur. Ne jamais appliquer de solvants sur la surface d'un disque.

CONTRÔLE PARENTAL

Ce lecteur est doté de paramètres de contrôle parental pour restreindre l'affichage des films pour adultes notés.

Le système de contrôle parental peut être utilisé sur les disques comprenant une restriction d'âge. Si le disque ne comporte pas de contrôle parental, le système de contrôle parental ne peut pas restreindre le visionnement.

Le réglage par défaut est «adulte», sans restriction.

INDEX

Informations sécurité et avertissement	1
Introduction	4
Caractéristiques produit	4
Contrôles et connexions	5
Télécommandes	5
Options de réglage système	6
Fonctionnement en voiture	6
Fonctionnement à votre domicile	8
Alimentation	9
Chargement disque	9
Branchement clé USB ou carte SD	10
Choisir une source	10
Fonctionnement des écrans	10
Lecture DVD	10
Lecture CD audio	11
Lecture MP3	13
Lecture JPG	13
Réglage du lecteur	14
Dépannage	15
Spécifications	16

INTRODUCTION

Lire le manuel attentivement avant utilisation.

Le lecteur est réglé pour lire les disques de la région 2.

Le lecteur accepte les formats suivants : DVD, DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW, CD-DA, CD, CD-R, CD-RW, photo CD.

Les formats suivants ne sont pas acceptés:

- Les disques DVD autres que région 2.

- Disque enregistrable formaté incorrectement. Cela incluse les disques qui ne sont pas finalisés.

Ce lecteur est doté d'une fonction de protection des copyright.

CONTENU

Le carton doit contenir les accessoires suivants:

- Un seul lecteur DVD en voiture
- 1 télécommande (avec une pile bouton fournie)
- 1 casque audio
- 1 support de fixation pour appuie tête
- 1 sangle de fixation
- 1 adaptateur 12V/DC allume cigare
- 1 adaptateur secteur 230V/AC
- 1 sac de transport
- 1 manuel d'utilisation

CARACTERISTIQUES PRODUIT

Compatible DVD, CD, CD-R, CD-RW, DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW

Format TV : Pal

Écran digital.

Lecteur dispose d'un port USB/SD.

Video : Sortie vidéo composite

Audio : Sortie stéréo analogue

Caractéristiques DVD:

Sélection multi sous-titres

Sélection multi langues

Sélection multi angles

Autres caractéristiques:

Affichage menu sur l'écran

Zoom multi niveau

Contrôle parental

Code région DVD

Les disques et lecteur DVD sont couverts par un accord international limitant la lecture de disque DVD à des régions spécifiques. La plupart des DVD sont vendus avec un code régional spécifique. Un disque spécifique universel ou sans code (code 0) peut être lu dans toutes les régions.

Région 1 : Canada, USA

Région 2 : Europe, Japon, Moyen Orient, Afrique du Sud

Région 3 : Asie du Sud Est

Région 4 : Australie, Caraïbes, Amérique Centrale et Amérique du Sud, Nouvelle Zélande

Région 5 : Afrique, Ancienne Union Soviétique, Inde, Corée du Nord, Pakistan

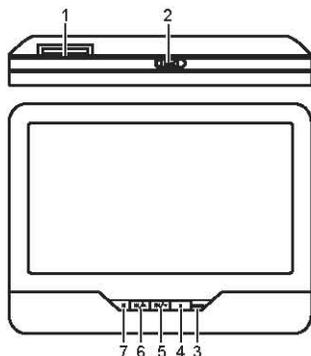
Région 6 : Chine

CE LECTEUR PEUT LIRE LES DISQUES DE LA REGION 2 ET LES DISQUES LIBRES, UNIVERSELS (0).

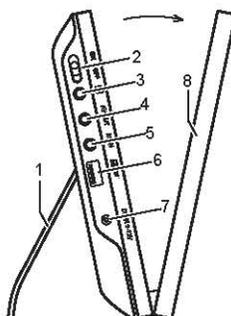
NOTE IMPORTANTE

La loi interdit de copier, diffuser, montrer, diffuser par câble, diffuser en public, ou louer les matériaux protégés par les droits d'auteur sans autorisation. Ce produit est doté d'une fonction de protection contre les reproductions reposant sur des brevets. Les signaux de protection contre la reproduction sont enregistrés sur certains disques. Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur qui est protégée par les revendications de certains brevets d'invention américains et autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être soumise à l'autorisation de Rovi Corporation, et est uniquement destinée au visionnement privé ou autres contextes restreints, sauf autorisation par Rovi Corporation.

CONTROLES ET CONNEXIONS



1. Slot carte SD
2. Bouton d'ouverture (du compartiment du disque)
3. Touche Source
4. Touche Stop
5. Touche de navigation suivant / bas
6. Touche de navigation précédent / haut
7. Touche de navigation lecture/pause/sélection

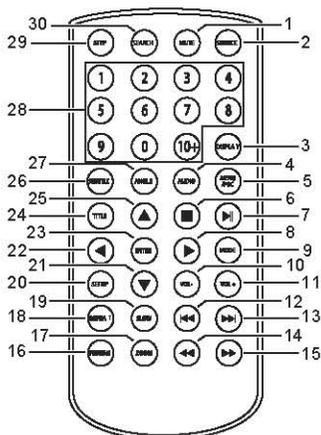


TOUCHES LATÉRALES DU LECTEUR

1. Support
2. Interrupteur ON/OFF
3. Prise jack casque
4. Prise AV OUT
5. Prise AV IN
6. Prise USB
7. Prise DC IN
8. Ecran d'affichage / compartiment disque

TELECOMMANDE

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Touche muet | 2. Touche Source (DVD/USB/SD/AV IN) |
| 3. Touche Display | 4. Touche Audio |
| 5. Touche Menu/ PBC | 6. Touche Stop |
| 7. Touche lecture/pause | 8. Touche de navigation droite |
| 9. Touche mode | 10. Touche de réduction du volume |
| 11. Touche d'augmentation du volume | 12. Touche précédent |
| 13. Touche suivant | 14. Touche retour rapide |
| 15. Touche avance rapide | 16. Touche programme |
| 17. Touche Zoom | 18. Touche répétition |
| 19. Touche ralenti | 20. Touche réglage |
| 21. Touche de navigation bas | 22. Touche de navigation gauche |
| 23. Touche Entrer | 24. Touche Titre |
| 25. Touche de navigation haut | 26. Touche sous-titres |
| 27. Touche angle | 28. Pave numérique |
| 29. Touche Etape | 30. Touche recherche |



PREPARATION TELECOMMANDES

Retirer toutes les attaches de sécurité des compartiments à piles, avant d'utiliser les télécommandes.

Remplacement piles

Si les piles sont faibles ou déchargées, veuillez les remplacer par des piles neuves de même type.

1. Ouvrir le compartiment à pile.
2. Retirer l'ancienne pile.
3. Insérer une nouvelle pile de type bouton CR2025, en prenant soin de respecter la polarité.
4. Fermer le compartiment.



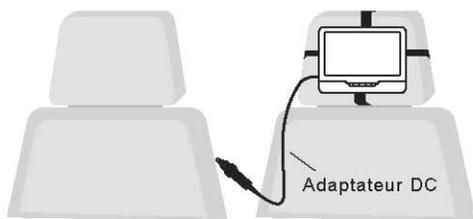
UTILISATION TELECOMMANDE

Pointer la télécommande vers le capteur infrarouge du lecteur DVD. La télécommande ne doit pas être à plus de 3 mètres du lecteur, et l'angle ne doit pas dépasser 30°.

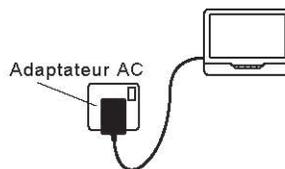
OPTIONS DE REGLAGE SYSTEME



UTILISER L'APPAREIL UNIQUEMENT POUR LES PASSAGERS ARRIERES.
EN VOITURE, A CONNECTER UNIQUEMENT SUR UNE ALIMENTATION DC 12V.



Visionnage sur le lecteur DVD en voiture



Visionnage sur le lecteur DVD à la maison

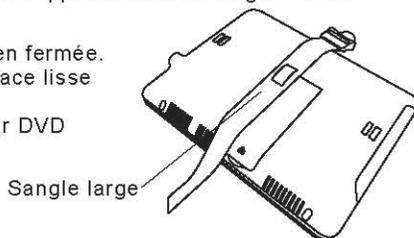
FONCTIONNEMENT EN VOITURE

Installation des lecteurs sur les appuis têtes.

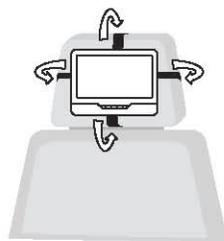
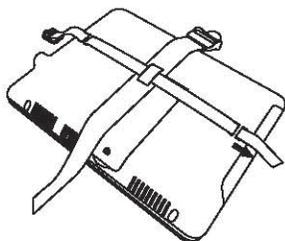
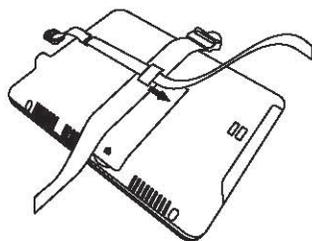
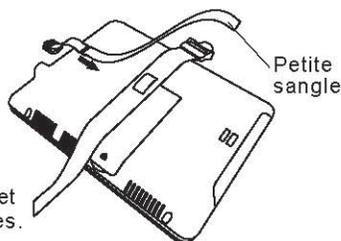
Pour l'installation en voiture, il est possible au choix d'utiliser les supports de fixation rigides (fournis) ou les sangles (fournies), pour les fixer sur les appuis tête des sièges avant.

Installation des sangles:

1. Vérifier que la béquille à l'arrière du lecteur est bien fermée.
2. Poser le lecteur DVD face vers le bas sur une surface lisse et propre.
3. Poser la sangle la plus large sur l'arrière du lecteur DVD comme ci-dessous.



4. Passer la petite sangle à l'intérieur dans l'emplacement prévu à cet effet.
5. Passer la petite sangle à l'intérieur de la boucle cousue sur la sangle la plus large.
6. Passer ensuite la petite sangle dans l'autre emplacement. Les sangles sont maintenant correctement positionnées.
7. Maintenir le lecteur DVD en position sur l'arrière de l'appuie tête.
8. Tout en maintenant le lecteur contre l'appuie tête, enrouler et fixer la sangle autour de l'appuie tête puis, serrer les sangles.

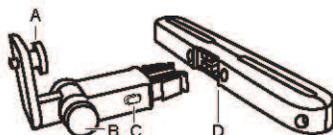


Installation des support de fixation rigides:

ATTENTION : lorsque vous n'utilisez pas le lecteur de DVD, retirer le kit de fixation et le lecteur de DVD du siège.

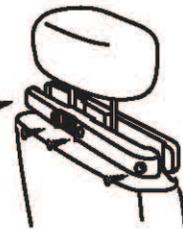
Pour utiliser le lecteur dans votre voiture, fixer les lecteurs derrière les appuie-tête des sièges avant.

- A. Vis de fixation du lecteur de DVD
- B. Vis de réglage de l'angle de visualisation
- C. Bouton de déverrouillage
- D. Support de fixation sur appuie-têtes

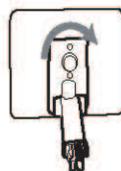


1. Placer le support de fixation sur l'appuie tête des sièges avant.
Placer le support sur les barres de l'appuie-tête. Serrer la vis pour fixer solidement le support aux barres.

(Note: 2 jeux de vis (20mm et 25mm) sont fournies, assurez-vous d'utiliser les vis à la bonne taille!)

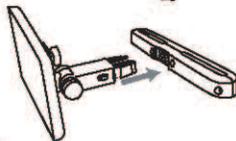


2. Accrocher le support de fixation du DVD au lecteur de DVD portable. Insérer la vis du support dans l'écrou de vis à l'arrière du lecteur DVD.



3. Visser bien le lecteur de DVD au support.

4. Installer le lecteur DVD sur l'appuie-tête. Attacher le support DVD au support de fixation de l'appuie-tête

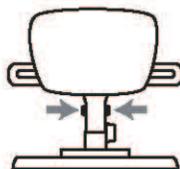


5. Régler l'angle de vue.



Desserrer le nœud
Régler l'angle de vue comme vous le souhaitez.
Serrer la vis.

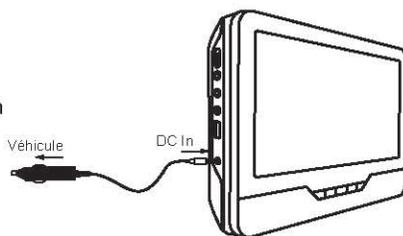
Appuyer sur le bouton de déverrouillage pour retirer le lecteur DVD de l'appuie-tête.



FUNCTIONNEMENT EN VOITURE

Connexion alimentation du lecteur

- Connecter l'adaptateur DC à la prise DC In du lecteur.
- Connecter la prise allume cigare sur l'alimentation 12 V de votre véhicule.

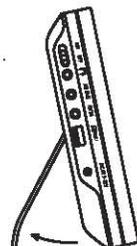


Connexion du casque

Si vous souhaitez visionner vos films en toute discrétion, brancher le casque audio (fournis) sur la prise casque du lecteur.

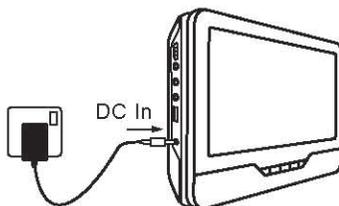
FUNCTIONNEMENT A VOTRE DOMICILE

Le lecteur dispose d'une béquille pour faciliter le visionnage de vos films. Placer le lecteur sur une surface plane, à l'écart des câbles et autres accessoires susceptibles de le renverser.



Connexion alimentation du lecteur

- Connecter le câble d'alimentation AC à la prise DC In du lecteur.
- Connecter l'adaptateur secteur sur la prise murale 220V de votre domicile.



Connexion à une TV

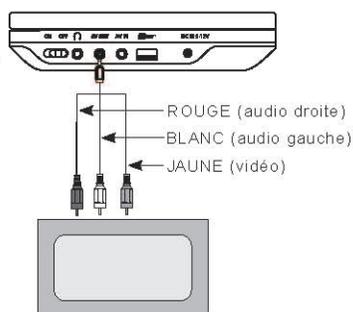
Il est possible de visionner les DVD sur votre téléviseur.

Pour cette opération, il faut se munir d'un câble jack 3.5 mm 3 pôles d'un côté et de 3 prise phono RCA de l'autre (**câble non fourni**).

Connecter le câble sur la prise AV Out du lecteur.

Connecter le jack jaune sur la prise entrée vidéo composite de votre téléviseur.

Connecter les jacks rouge et blanc sur les prises entre audio de votre téléviseur.



ALIMENTATION

Mettre l'appareil sous tension

Glisser l'interrupteur ON/OFF sur la position ON.

L'appareil va être mis sous tension et l'écran va s'allumer. Si un disque est présent dans le lecteur, il va être lu automatiquement.

Mettre l'appareil hors tension

Glisser l'interrupteur ON/OFF sur la position OFF.

Télécommande et fonctionnement de la façade

Certaines fonctions de l'appareil sont actionnables uniquement via la télécommande.

Les fonctions les plus courantes sont dupliquées sur la façade du lecteur.

CHARGEMENT / DECHARGEMENT DISQUE

Charger un disque

Si vous insérez ou retirez un disque lorsque l'appareil est sur sa béquille, vérifier préalablement que l'appareil est sur une surface plane, avant d'ouvrir le compartiment à disque.

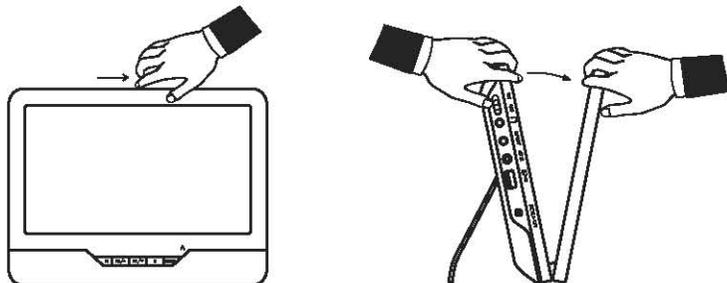
- Ouvrir le lecteur de disque en glissant l'interrupteur vers la droite.

Le compartiment à disque s'ouvre lentement.

- Maintenir la partie arrière d'une main et pousser la façade du lecteur vers l'avant de l'autre main.

- Saisir un disque par les côtés et l'insérer dans le lecteur jusqu'à entendre un clique.

Fermer ensuite le compartiment, la lecture commence automatiquement (note : la lecture de certains formats peut prendre plus de temps que d'autres).



Retirer un disque

- Presser la touche ■ deux fois

- Glisser l'interrupteur du compartiment à disque sur OPEN.

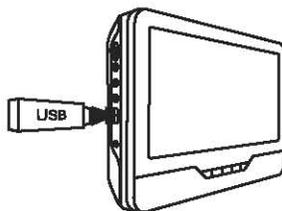
- Retirer le disque en le saisissant par les côtés.

BRANCHEMENT CLE USB OU CARTE SD

Il est également possible de visionner vos films, musiques et photos à partir d'une clé USB ou d'une carte SD.

Branchement clé USB

Insérer votre clé USB (non fournie) dans le port situé sur la partie latérale du lecteur.



Branchement carte SD

Insérer votre carte SD (non fournie) dans le port situé sur la partie supérieure du lecteur.



CHOISIR UNE SOURCE

Il est possible de choisir entre 3 différentes sources :

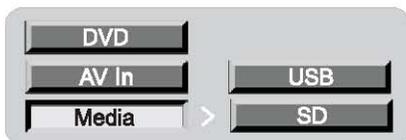
DVD, AV in ou Media

Selection d'une source :

- Presser la touche SOURCE pour ouvrir le menu source.
- Presser les touches ▲ ou ▼ pour se déplacer dans le menu source.
- Presser entrer pour choisir la source.

Choisir DVD pour lire un DVD, CD ou autres fichiers contenus sur un disque.

Choisir AV IN pour visionner une source connecte a la prise jack AV IN.



Choisir Media pour lire les fichiers présents sur une clé USB ou sur une carte SD.

LECTURE DISQUE DVD

- Insérer le disque et attendre que le menu principal s'affiche.
- Naviguer dans le menu pour lancer la lecture, à l'aide des touches ◀▶▲▼.
- Appuyer sur ENTER/OK pour lancer la lecture.

Contrôle lecture

Lecture Pause

- Presser la touche ▶|| pour effectuer une pause pendant la lecture.
- Presser à nouveau la touche ▶|| pour reprendre la lecture.

STEP (vision image par image)

Appuyer répétitivement sur la touche STEP pour mettre le film en pause et visionner la séquence image par image.

Changement chapitre

La plupart de DVD sont divisés en chapitres, afin de pouvoir avancer rapidement au moment voulu.

Presser la touche ▶| ou |◀◀ pour passer au chapitre suivant ou précédent.

Recherche rapide :

Appuyer répétitivement sur les touches ▶▶ ou ◀◀ pour effectuer une avance rapide ou retour rapide.

A chaque fois que vous pressez la touche, la vitesse augmente 2X -> 4X -> 8X -> 16X -> 32X -> Normal

Presser la touche ▶|| pour reprendre la lecture normalement.

Ralenti:

Presser répétitivement la touche SLOW pour visionner la séquence au ralenti.

A chaque fois que vous pressez la touche, la vitesse évolue 1/2X-> 1/4X ->1/ 8X -> 1/16X ralenti avant, puis 1/2X -> 1/4X ->1/ 8X -> 1/16X ralenti arrière, puis retour en lecture normal. Presser la touche ►|| pour reprendre la lecture normalement.

Zoom

Appuyer répétitivement sur la touche ZOOM pour agrandir la photo.

Lorsque le zoom est actionné, vous pouvez vous déplacer sur l'image grâce aux touches ◀ ▶ ▲ ▼.

Réglage volume

Le volume s'ajuste à partir de la télécommande.

Presser la touche VOL+ pour augmenter le volume.

Presser la touche VOL- pour baisser le volume.

Mode muet

Presser la touche MUTE pour couper le son.

Arrêter le disque

Presser la touche ■ .

Pour reprendre la lecture, appuyer sur la touche ►|| .

Pour arrêter définitivement le disque

Presser la touche ■ deux fois.

Répétition

Presser répétitivement la touche REPEAT pour choisir entre les différentes options:

- ↓ Répétition chapitre (Repeat chapter)
- ↓ Répétition titre (Repeat title)
- ↓ Répétition tous (Repeat all)
- ↓ Arrêt repetition (Repeat off)

Menu titre et menu général

- Presser la touche MENU/PBC pour afficher le menu général du disque.

- Presser TITLE pour afficher le menu des titres.

Sélection dans le menu

- Naviguer entre les différentes options grâce aux touches ◀ ▶ ▲ ▼.

- Appuyer sur ENTER pour valider.

Affichage indicateur sur l'écran

Un indicateur OSD (On Screen Display) peut s'afficher en haut de l'écran lors de l'exécution de certaines fonctions, ou lorsque la touche DISPLAY est actionnée.

Changer l'indicateur sur l'écran

Presser répétitivement la touche DISPLAY.

Supprimer l'indicateur sur l'écran

Presser répétitivement la touche DISPLAY jusqu'au mode DISPLAY OFF.

Sauter vers un chapitre ou un moment précis

Il est possible de sauter directement à un chapitre ou à un moment précis en utilisant la fonction recherche:

-Presser répétitivement la touche SEARCH.

Le menu OSD s'ouvre et vous pouvez choisir entre les options de recherche chapitre, temps précis pendant un titre ou temps précis pendant un chapitre.

- Une fois le temps validé, la lecture va passer directement à la position recherchée.

CHANGEMENT REGLAGES AUDIO DVD

Il est possible de choisir entre différentes langues, différents formats TV ou audio, disponibles sur le disque DVD.

Presser répétitivement la touche AUDIO

NOTE : Le lecteur supporte les formats Stéréo et Dolby 5.1, mais simplifiera automatiquement les sorties audio en 2 voies.

Sélection sous-titres

Presser répétitivement la touche SUBTITLE.

Pour annuler les sous-titres, presser la touche SUBTITLE jusqu'à arriver au mode Subtitle Off.

Changement angle caméra

Certains disques permettent de visionner les séquences sous différents angles.

Presser répétitivement la touche ANGLE pour sélectionner votre angle de caméra.

LECTURE CD AUDIO

Insérer un CD audio dans le lecteur.

Lecture Pause

- Presser la touche ►|| pour effectuer une pause pendant la lecture.

- Presser à nouveau la touche ►|| pour reprendre la lecture.

Changement piste

Presser la touche ►►| ou |◄◄ pour passer à la piste suivante ou précédente.

Sélection piste

Il est possible d'accéder directement à une piste en utilisant le pavé numérique.

Presser le numéro voulu sur le pavé numérique.

Recherche rapide

Presser la touche ►► ou ◄◄ pour effectuer une avance rapide ou retour rapide.

A chaque fois que vous pressez la touche, la vitesse augmente 2X -> 4X -> 8X -> 16X -> 32X

-> Normal

Presser la touche ►|| pour reprendre la lecture normalement.

Réglage volume

Le volume s'ajuste à partir de la télécommande.

Presser la touche VOL+ pour augmenter le volume.

Presser la touche VOL- pour baisser le volume.

Arrêter le disque

Presser la touche ■.

Pour reprendre la lecture, appuyer sur la touche ►||.

Pour arrêter définitivement le disque

Presser la touche ■ deux fois.

Répétition

Presser répétitivement la touche REPEAT pour choisir entre les différentes options:

- ↓ Répétition piste (Repeat track)
- ↓ Répétition tous (Repeat all)
- ↓ Arrêt répétition (Repeat off)

Affichage temps CD audio

Presser répétitivement la touche DISPLAY pour afficher les différentes informations sur le temps en cours.

- ↓ Temps parcouru de la piste en cours
- ↓ Temps restant de la piste en cours
- ↓ Temps parcouru CD
- ↓ Temps restant CD

Accéder à une piste ou un moment précis

Il est possible de sauter directement à une piste ou à un moment précis en utilisant la fonction recherche:

- Presser répétitivement la touche SEARCH.

Le menu OSD s'ouvre et vous pouvez choisir entre les options de recherche : temps sur le disque, temps de la piste ou numéro de piste.

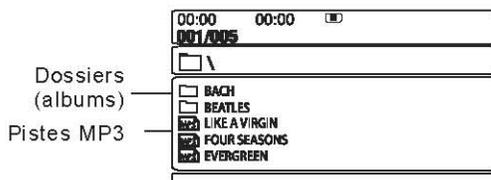
- Une fois le temps validé, la lecture va passer directement à la position recherchée.

Sélection audio:

Presser répétitivement la touche AUDIO pour changer les réglages audio entre mono gauche, mono droite, mix mono ou Stéréo.

LECTURE MP3

- Insérer un CD incluant des fichiers MP3.
S'affiche alors à l'écran :



- Naviguer entre les différentes pistes ou dossiers à l'aide des touches ▲ ou ▼.
- Appuyer sur la touche ENTER.

Si vous avez choisi une piste

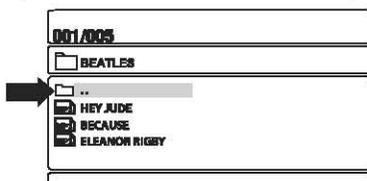
La lecture de la piste débute. Une fois toutes les pistes lues, le disque s'arrête.

Si vous avez choisi un dossier

- Naviguer entre les différentes pistes a l'aide des touches ▲ ou ▼.
- Appuyer sur la touche ENTER pour débiter la lecture.

Revenir au menu précédent

Sélectionner le symbole situé en haut de la liste pour revenir vers la page précédente.

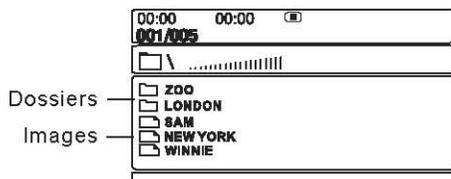


Contrôle lecture

Les contrôles durant la lecture d'un fichier MP3 s'effectuent de la même manière qu'un CD audio.

LECTURE JPG

- Insérer un CD incluant des fichiers JPG.
S'affiche alors à l'écran :



- Naviguer entre les différentes images ou dossiers à l'aide des touches ▲ ou ▼.
- Appuyer sur la touche ENTER.

Si vous avez choisi une image

L'image s'affiche à l'écran. Un diaporama des images présentes sur le CD débute.

Si vous avez choisi un dossier

- Naviguer entre les différentes images à l'aide des touches ▲ ou ▼.
- Appuyer sur la touche ENTER pour afficher l'image.

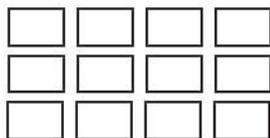
Revenir au menu principal:

Presser la touche MENU/PBC.

Visionnage miniatures:

- Appuyer sur STOP pour arrêter le diaporama et afficher les images en miniature.
Les images s'affichent par set de 12.

- Presser les touches ► ou ◀ pour se déplacer dans la rangée.
- Presser les touches ▲ ou ▼ pour se déplacer dans la colonne.
- Pour passer au set de 12 images suivant/précédent, aller sur Prev ou Next puis, presser la touche ENTER.



Slide show Menu ◀Pre Next▶

Contrôle des images JPG

Lors de la lecture des images, vous pouvez utiliser les touches suivantes de la télécommande:

	Effet affichage image (direction d'affichage)
STOP	Mode affichage miniature
▶	Lecture/Pause diaporama
▲	Inverser
▼	Miroir
◀	Rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
▶	Rotation dans le sens des aiguilles d'une montre
ZOOM	Changer de mode Zoom (presser les touches ▶▶ ou ◀◀ pour changer le réglage Zoom)
▲▼◀▶	Navigation (pendant le diaporama)

REGLAGE DES LECTEURS

Le menu de réglage permet de définir les préférences sur la langue et l'affichage, d'accorder vos périphériques audio et vidéo et de régler les restrictions parentales.

Pour ouvrir le menu de réglage

- Presser la touche SETUP.

Pour passer à un autre menu de réglage

- Naviguer entre les menus à l'aide des touches ◀ ou ▶.

Navigation sur l'écran de réglage

- Presser la touche ▲ ou ▼ pour déplacer le curseur vers le haut ou le bas de la liste.
- Lorsque l'option que vous désirez modifier est surlignée, presser la touche ▶.
- Un sous menu s'affiche concernant ce réglage.

- Presser les touches ▲ ou ▼ pour déplacer le curseur vers le haut ou le bas de la liste.
- Presser la touche ENTER pour valider une option.
- Presser la touche ◀ pour revenir au menu de réglage.

Pour fermer le menu de réglage

Appuyer sur la touche SETUP.

Page de réglage général

Cette page permet de:

- Changer le format d'affichage TV
- Permettre ou non l'affichage multi angles
- Changer les réglages d'affichage des langues
- Actionner ou non les sous-titres
- Actionner ou non l'économiseur d'écran
- Mise en veille automatique



Page de réglage audio

Cette page permet de :

- Réglage du mix des différents modes audio
- Réglage décodeur Dolby Digital



Page de réglage vidéo

Cette page permet de régler la luminosité, le contraste, la teinte et la saturation sur l'écran du lecteur DVD



Page des préférences

Note : Cette page ne peut pas être ouverte durant la lecture d'un disque.

- Réglage système TV
- Réglage langue audio par défaut
- Réglage sous-titres par défaut
- Réglage langue menu disque par défaut
- Changement réglage contrôle parental
- Réglage par défaut



Page mot de passe / PASSWORD

- Activer ou non la protection par mot de passe
- Changer le mot de passe



Dépannage

Si votre lecteur DVD fonctionne incorrectement, veuillez lire les indications qui suivent :

PROBLEME	SOLUTION
Pas de tension	Vérifier si le câble d'alimentation est raccorde proprement.
Pas de son	Vérifier si le volume est activé.
Interférences ou défilement	Ce problème peut être cause par la protection contre les copies de disque. Eviter de connecter à une magnétoscope ou un combine TV/VCR.
Le disque ne se lit pas, l'image saute ou est déformée	Vérifier que les DVD+-RW que vous utilisez sont bien finalises. S'assurer que le disque est correctement installé. Vérifier que la surface du disque est propre et non rayée. Vérifier la région du disque. Annuler le contrôle parental.
Avance / Retour rapide impossible	Certains disques ne permettent pas cette fonction.
La télécommande ne fonctionne pas	Pointer la télécommande vers le lecteur, et non vers l'écran. Vérifier l'état des piles et la distance d'utilisation.

APRES UTILISATION DU LECTEUR

- Retirer le disque de son emplacement.
 - Fermer le compartiment à disque.
 - Mettre l'appareil hors tension.
 - Débrancher les câbles et les ranger.
 - Ranger l'appareil et ses accessoires à l'abri des sources de chaleur et d'humidité, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance.
Ne JAMAIS entreposer l'appareil avec le couvercle ouvert.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyer occasionnellement avec un chiffon doux. Ne jamais nettoyer avec des liquides ou solvants.

Ne pas nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un chiffon. Utiliser une soufflette pour retirer la poussière.

Nettoyer l'écran occasionnellement avec un nettoyant anti statique prévu à cet effet.

NE JAMAIS frotter l'écran avec un tissu.

SPECIFICATIONS

Lecteurs DVD

Compatibilité media: disques DVD/CD

Système de codage des signaux: PAL/NTSC

Taille écran: 9" / 22.5cm

Réponse en fréquence : 20 Hz a 20 kHz

Sortie Vidéo: 1 Vp-p/75 Ohm

Sortie Audio: 1 Vrms

Rapport signal bruit audio: Supérieur à 80 dB

Dynamique: Supérieur à 80 dB

Laser: semi conducteur, 650nm

Alimentation: 9-12V – (via adaptateur AC/DC)

Consommation électrique: 15W

Température de fonctionnement: 0 -40°

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les appareils électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les porter dans les déchetteries prévues à cet effet. Consultez votre revendeur ou votre mairie afin de connaître la procédure de recyclage.

Norauto France 511/589 rue des Seringats 59262 Sainghin-en-Mélantois
Auto 5 Bld Paepsem 20 -1070 ANDERLECHT BELGIQUE
Noroto España SAU Centre Comercial Alban Carretera de Ademuz km 2,9 46100 BURJASSOT
Norauto Italia SPA Corso Savona 85/110024 MONCALIERI
Norauto Portugal LDA Av. dos Cavaleiros, nº49 Alfragide 2794-057 CARNAXIDE
Norauto Romania Services srl Str. Batiștei nr. 30 Sector 2,020938 BUCUREȘTI
Norauto Polska SP Z.O.O. Ul. Jubilerska 1004-190 WARSZAWA
НОРАВТО РОССИЯ 127051, Москва, Цветной бульвар, 11строение 6, этаж 2

